نومرو

﴿ ١٩٧٨ ﴾

چهارشنبه

فی ١٣ شعبان سنه ١٢٩٤ — فی ١٠ اغستوس سنه ١٢٩٣

سنه‌لکی بر یوز لك قائمه نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در — اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده‌در

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

﴿ جمعه و پازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور ﴾

قسم رسمی

﴿ توجیهات ﴾

بشنجی اردوی همایون محاسبه‌جیسی سعادتلو خالد بك افندی یه رتبهٔ اولی صنف ثانیسی .

حلب ولایتی مبعوثی عزتلو نافع افندی یه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی .

ولایت مذکوره مبعوثی رفعتلو مانوق افندی یه رتبهٔ ثالثه .

بغداد ولایتی مبعوثی رفعتلو مناحم افندی یه رتبهٔ ثالثه توجیه بیورلمشدر .

بغداد ولایتی مبعوثی عبدالرزاق افندی یه دردنجی رتبه دن برقطعه مجیدی نشان ذیشان احسان بیورلمشدر .

داخلیه نظارت جلیله سنه

کچن چهارشنبه کونی اردوی همایون خائن بوغازنده استحکامله مشغول ایکن یالکز چرکس سواریسی بعض محلده دشمن و اشقیا ایله اوفق تفك محاربه‌ز ایدرك قزانلق قصبه سنه مواصلتله هجوم ایلیوب خیلی محاربه وتلفات بوتلفاتدنصکره قصبه یه داخل اوله‌رق محزنلرده وطوان ارالرنده صاغ قاله بیلمش اولان اسرای اسلامیه قورتارلدیغی و اندن صکره ایکی کون مذکور قصبه‌یه هجوم ایلمامسندن طولایی دشمن صاوشمش و برمقدار اشیا قالمش ایکن بو جمعه ایرتسی کونی اردوی همایون قصبهٔ مذکوره‌یه ایکی ساعت قدر یاقلاشدیغنده ینه چرکسلر قصبه یه کیرمش و اشقیا طرفندن بعض خانه لرك پنجره‌لرندن قورشون یاغدیرلمش ایسه ده اوکیجه اشقیای مرقومه‌نك جمله‌سی صاوشمش وایرتسی پازار کونی صباحی قصبه‌نك اطرافنی محافظه ایتمش وینه بو کونکی پازار کونی ساعت بش بچق رداه‌لرنده چرکسلر بالقان اتکنده بولنان یوجك ایکی قریه‌یه هجوم اولنوب اورالرده‌کی اشقیا بالقان طاغلرینك تاذروسنه‌قدر تعقیب اولندیغندن و بالقان اتکلری طرامقدنصکره شبقه قریه‌سی دخی قوشادیلوب اوچ ساعت شدتله محاربه اولنوب دشمنله اشقیا بالقان تپه‌لرینه فراراه اورادن یغمور کبی قورشون یاغدیرلمش ایسه‌ده تعقیب اولنوب کوریله بیلان محللردن تبعید وکلیتلو جبخانه‌سی دخی اغتنامه موفق اولنمش وعساکر نظامیهٔ شاهانه شمدی هرنقدر قزانلقده مشغول ایسه‌ده چرکسلر معرفتیله بروجه محرر شبقه‌دخی تمامیله استرداد اولندیغندن یارین عسکرك اورایه مواصلتله اقتضا ایدن محلی تحکیمه باشلایه جغی چرکسلرك ارکنجه حرکتله بالقانك اوته جهتنه طوغری ممکن مرتبه کشفیات اجرا ایده جکلری وبو کون محاربه اخشامدن صکره ختام بولدیغندن شهید ومجروحینك مقداری هنوز اکلاشلمامش ایسه‌ده اثنای حربده النده‌کی وینجسترلردن قورشونی ختام بولنلری طوادیرمغه مشغول اولمقده اولان عدلیه خدمه‌سندن عبداه اغا و یاننده بولنان مهاجریندن دیکر ایکی رفیق خفیفجه یاره لنمش وامرادن بانی وحاجی محمد بکك شهید اولدیغی کورلمشدر واجراجمیق جلب اوطه‌سی خلفاسندن رضا و حافظ اسماعیل افندیلر رؤسای اشقیادن پتره‌یی بالقان بوغازنده مقابله ایتمکده ایکن حیا اخذ وکرفت ایلیوب نزد چاکری‌یه کوتورمشلردر و بو قصبه وقریه‌لرك استردادی یالکز چرکسلرك فداکارلغیله عساکر شاهانه‌دن تلفات وقوعنه میدان قالمیه‌رق موفق اولدقلرندن وبرقاچ کونلر در ایتمکده اولدقلری محاربانده امرای مشهوره‌دن خیلوجه تلفات و یاره‌لولری واردر و حمد اولسون بالقانك بوجهتنك هیچ برطرفنده دشمن قالمدیغنی تبشیر ایدرم واوچ کون اول قزانلغه هجوم ایدن چرکسلرك شهداسندن برینك جسدینك یاریسی آتشله یاقلمش اولدیغی حالده بولنمشدر واهالیدن بریسی وحرمی وچوجغی قوجاغنده باغلو اوله‌رق کسلمش اولدیغی و برقاچ محلده سکسانر یوزر ذکور واناث بربرینه باغلو وایاق اوزره شهید اولدقلری وخانه‌لرده بیکلرجه اسلام فاملیالرینك لاشه‌لرینی کوز ایله کوردم و برچوجق وخانملرك قیوره اتلدیغی وتسلیم اولان اوچ قریه اهالیسنك کاملا صمانلغه طولدیریلوب آتشه یاقلدیغی و قزانلق قصبه‌سیله بو جوارده بولنان التمش عددجسیم اسلام قریه‌لرینی ویهودی اهالیسنك انجق عشری قورتلمش ایسه‌ده اون یاشندن یوقاری یتمش یاشنه قدر کافهٔ نسوانك عرضلری پایمال ایدلدیکی وهر بر درلری هفته‌لرجه طاغلرده کزدیرلدکده‌نصکره بعضیلری ونیجه‌لری شهید ایدلدیکی و بوکا جسارت ایدن یرلی بلغاری ایسه‌ده هر بر فرقه‌سی ایله برابر برقاچ قزاق اتلیسی بولنوب انلرك امریله حرکت ایدلدکلری واسلامدن ویهودیدن برکنده‌ده پاره واشیا و حتی وقتلرینی آچلقله کچوران بیچاره اهالینك فوق العاده سفالتده اولدیغی تحقیقات

ومشهوداتله ثابتدر وعرض ایلدیکم شو خصوصده
بر درجه مبالغه قارشدیرلمدیغنی دخی قسم ایدوب
تأمین ایدرم فرمان فی ٧ اغستوس سنه ٩٣

چرکس عساکر معاونه‌سوق مأموری
خورشید

مقام سامیٔ حضرت صدارتپناهی یه

اردوی همایونله اغستوسك التنجی کونی خابندن
حرکت قلندیغی عرض اولنمشیدی اوکون مفلس
قریه‌سنه قدر بلا وقوعات کلنه‌رك اوراده بیتوتت
وبوکون علی الصباح ینه یوله مداومتله بلا وقوعات
قزانلغه مواصلت اولندی وقزانلقله شبقه اراسنده
دشمنك اوچ بلوك قزاق سواریسی کورلمکله درحال
بزم نظامیه وچرکس معاونه سواریلری اوزرلرینه
هجوم ایدرك اون قدرینی اتلاف ایله قصورینی حربا
شبقه قریه‌سندن اوته یه یعنی بالقانه طرد و دفع ایله
تلف ایتدکلری قزاقلرك حیوانات واسلحه وسائره‌لرینی
اغتنام ایلدیلر و طرفیندن اتیلان قورشونلردن
شبقه قریه‌سی محترق اولدی وقریهٔ مذکوره کلیساسنده
بولنان التمش صندق تفنك جبخانه‌سی دخی اخذ
واغتنام قلندی وشو محاربه‌ده چرکسلردن بر شهید
ایله ایکی مجروح وقوعبولدی اشاغیلرده و میدانده
کیمسه قالمیوب جمله‌سی شبقه بالقاننه و استحکامات
موقعی اولان اسوه‌تی نیقوله یه طوغری چکلدی
شمدی بزم ایلرو قره‌غوللرمز شبقه قریه‌سنده در
عساکر شاهانه‌نك قزانلغه تقربنی خائن
بلغارلر کورنجه قزانلق قصبه‌سنك اسلام محله‌سنی
آتشلدکلرندن و روزکارك غایت شدتله
هبوبندن طولایی درون قصبه‌یه ادخال
اولنان اوچ طابور عساکر شاهانه کیجه یاریسنه قدر
ومطهره‌لرله صوتاشیه‌رق اطفاسنه چالشدقلری
حالده ینه ایکیوز اللی قدر بیوت اسلامیه ایله درت
جامع شریف و برمدرسه وکبیر ساعت محترق
اوله‌رق کوچ حال ایله باصدیریله بیلمش وقصبه‌ده
تك توك شوراده بوراده اختفا ایتمش اولان دها
اللی قدر اناث وصبیان مسلمین دخی قورتارلمشدر
اسکی زغره کبی قزانلغك دخی اولرینه وکلیسا
وسائره‌سنه اختفا وتحصن ایدن بلغارخونه‌سی
قصبه‌یه کیرن طابورلر اوزرینه اتدقلری
قورشونلردن اوچ نفر عساکر شاهانه‌نك شهید
اولدیغنك خبری التدیغی وانشاء الله الرحمن یارین
سالف الذکر قصبه‌ده مختفی بلغار عصاتی بر دبر
تحری اولنه‌رق جزای سزای قانونیلری اجرا
اولنه‌جغی معروضدر فی ٧ اغستوس سنه ٩٣
زغره‌یه وصولی فی ٩ اغستوس سنه ٩٣

قزانلق اردوکاهدن
سلیمان

داخلیه نظارت جلیله‌سنه

بوکیجه ساعت یدی بچق رادەلرنده راحوه‌نك اوکنده
بر واپورك یواش یواش اشاغی طوغری کتدیکی حس
اولنمسی اوزرینه طابیه‌لردن طوپه طوتیله‌رق
ظن اولندیغنه کوره‌ زده‌لندیرلمش ایسه‌ده قرانلق اولمق
حسبیله بتون بتون یاریله‌مامش علی الصباح مذکور
واپورك راحوه‌دن بر ساعت اشاغیده قومه اوتوردیغی
خبر ویرلدیکندن درحال ساحلا حذاسنه ایکی طوب
کتوریله‌رك یکیدن دوکلکه باشلاندیغی کبی تدارك
ایدیلان قایقلرله بر مقدار عساکر معاونه‌دخی کوندریلوب
واپورك ایچنه صوقیله‌رق شمدی ایچندن احراقنه تشبث
اولندیغی راحوه‌ده بولنان میرالای حمدی بك طرفندن
بیلدیریله‌یوردی ولوم اوکندن بو یله واپور چکامش
وچندروز مقدم صبری پاشا قربه‌سی اوکنده رخنه‌دار
ایدیلان کوچك واپورك الیوم سقط اوله‌رق اوراده‌کی
اطه‌ده طوردیغی کورلمش اولمسنه نظراً مذکور واپورك
زی صونیدن چیقدیغی اکلاشیله‌یوردون اخشامه قدر
کرك بلونه‌ده وکرك ساحلده بر وقوعات اولمدیغنی
قائمقاملر یازه‌یور فرمان .

فی ٧ اغستوس سنه ٩٣
متصرف ودین
سری

داخلیه نظارت جلیله‌سنه

راحوه اوکندن کیفیت مروری دونکی تلغرافنامهٔ
چاکرانه‌مله عرض اولنان دشمن واپوری حقنده راحوه
قائمقاملغندن تفصیلات آتیه النمشدر بو واپورك بکنلرده
قوزلودی اوکنده زرهلی بودغور یجه‌دوبهٔ همایوننك
باتردیغی واپور اولدیغی اوزرنده مشاهده اولنان طقوزکله
پاره‌سنك ومحال سائره‌سنك تعمیراتندن اکلاشلمشدر
واپورمذکور راحوه‌نك بر ساعت اشاغیسنده یعقوب
اطه‌سی بورننده قومه اوتورمغله اهالیٔ قریه‌دن
بالتشویق التی قایقله سکسان کشی کوندریلوب
درونده‌کی اوفاق تفك اشیا وتیمور اخذ ایدلدکدن
صکره واپور طوتشدیریلوب الان یانمقده در انجق
بو واپور اوراده اوتوردیغی وقت طائفه‌سنك بر صندال
ایله برقاچ دفعه واپوردن اطه‌یه اشیا طاشیدقلری
خبر ویرلمکله هم طائفهٔ مرقومه‌یی اله کچرمك همده
اشیای مذکوره‌یی بولوب المق اوزره ینه اهالیٔ مرقومه‌دن
بالتشویق اللی التمش قدر آدم کوندرلمشدر عودتلرنده
النه‌جق معلومات ینه عرض اولنور فرمان .

فی ٨ اغستوس سنه ٩٣
متصرف ودین
سری

(تلغرافنامه)

دونکی پازار کونی ساعت ایکی راده‌لرنده اسلیمه‌نك
جهت شمالیه‌سنده وبلقانده واقع تیمور قپویه اوچ
ساعت مسافه‌ده وطرنوی حدودی داخلنده کائن
احمدلی نام اسلام قریه‌سی جوارنده روسیه‌لونك
بیك بشیوز قدر پیاده وبر مقدار سواری وایکی طوب
ایله باش کوستره‌رك مذکور احمدلی قریه‌سنه تقربله
آکینلری بیچمکه وخانه‌لری احراق ایتمکه باشلادیغی
کورنمسی اوزرینه تیمور قپو بوغازنده بولنان
عساکر شاهانه‌دن بر وکچی دره موقعندن کذلك
بر طابورکه جمعا ایکی طابور یانلرنده ایکی عدد
طوپی مستصحبا واهالیدن بیك قدر شجعان
اسلامیه‌یی معا الوب بر قول ترتیبیله اوزرلرینه
هجوم ایدرك بر مدت محاربه‌دن صکره دشمن عساکر
شاهانه طرفندن کوستریلان صولت دلیرانه‌یه
طیانه‌میه‌رق بیروه‌یه طوغری رجعت ایلدیکی
وعساکر شاهانه طرفندن ارقه‌لری براغلیه‌رق
تعقیبده دوام ایدلدکده اوراده دخی طیانه‌میه‌رق النه‌یه
فرار ایتمش بیروه قریه‌سی اهالیسی کاملا دشمنه التحاق
ایتمش والان وادیٔ عصیانده بولنمش اولان بلغارلردن
عبارت وقریهٔ مذکوره‌ده محاربه‌نك وقوعی جهتیله
بعض محللری احراق اولندیغی مثلو دشمنك سوروب
کتورمکده اولدیغی یوز اوتوز قدر قره صغر
حیواناتیله قرق اللی رأس اغنام وبر مسقوف شابقه‌سی
استرداد واغتنام ایلدیکی ودشمنك میدانده براقدیغی
تلفات یکرمیدن زیاده کورلمش ایسه‌ده یاره‌لونك
مقداری بیلنه‌مدیکی وحمد اولسون عساکر شاهانه‌دن
خفیفجه ایکی واهالیدن بر یاره‌لو وقوعبولوب بوندن بشقه
ضایعات اولمدیغی ومظفرا موقعلرینه عودت اولندیغی
قائمقام نظیف بك طرفندن شمدی‌یجك الدیغم تحریراتدن
اکلاشلدیغی عرض اولنور فی ٨ اغستوس سنه ٩٣

(مقام جلیل صدارتعظمایه)

اسلیمه متصرفلغندن شمدی الدیغم فی ٨ اغستوس سنه ٩٣
تاریخلو تلغرافنامه صورتی بالایه نقلا عرض
اولندی فرمان فی ٨ اغستوس سنه ٩٣
ابراهیم

« داخلیه نظارت جلیله‌سنه »

تتروه‌ایله ماریان قریه‌سی بیننده بش نفر عساکر معاونه
طرفندن قوریلان پوصویه بو صباح بش نفر قزاق
اتلوسی اوغرامغله ایدیلان اتشده دردی اتلاف
ایدلمش ایسه‌ده قطانه‌زه مربوط اولدقلرندن
دوشوریله‌مامش اولدیغی کبی چاشنجی قریه‌سی

جهتنده‌کی یکرمی نفر معاونه‌دن عبارت پوصویه دخی
دشمندن بربلوك سواری ایله اوچ بلوك پیاده
اوغرادیله‌رق دردی اعدام ایدلدیکی ولله الحمد ایکی
جهتده دخی بزم طرفدن برکونا ضایعات اولمقسزین
دشمن رجعت ایتدیرلدیکی عرض اولنور .

فی ٧ اغستوس سنه ٩٣ متصرف طرنوی
محمد سعید

داخلیه نظارت جلیله‌سنه

ازنیقه تابع مشکره قریه‌سندن و مشاهیر اشقیادن
اولوب قتل وغصب و سرقت جنایات عظیمه‌سیله
برابر عسکر قومیسرلرینه صارقندیلق ایدرك
اول حوالی اهالیسنی بیزار و دستنه کیرنلره تشهیر
سلاحه اجتسار ایلمکده اولدیغی با مضبطهٔ محلیه
بیان اولنان سابقهٔ مکرره اصحابندن اق اوغلی
امینك دردستی ایچون بورادن مقدار کافی سواری
ضبطیه ایله کوندریلان ضابطه تشهیر سلاح ایلمسیله
بالمقابله اغرجه مجروح اولدیغی حالده اله کچورلدیکی
جانب ضابطه‌دن با ژورنال افاده قلنمغین عرض
معلومات ایدیلیور فی ٨ اغستوس سنه ٩٣
ولی رفعت

راکوزه شهبندری دانش افندی طرفندن بوسنه
ولایتنه وارد فی ٨ اغستوس سنه ٩٣ تاریخلو
تلغرافنامه صورتیدر

جمعه کونی لیلا یعنی جمعه ایرتسی کیجه‌سنده برطاقم
اشقیا اوچ قولدن جاریته قله‌سنه هجوم ایتمك اوزره
حرکت ایدوب غایت شدتلی آتش ایله کندوزی
استقبال ایدلمش وحسن صورتله دوام ایدن شو اتش
اشقیانك رجعتنی موجب اولمش طرفمزدن برکونه
تلفات اولمیوب دشمن طرفندن ایکی تلفاتله اون قدر
مجروحلری اولمش قله قوماندانی یوزباشی محمد رشاد
افندینك حرکاتی حقیقةً مدح و ثنایه لایق بولنمش
اولدیغی عرض اولنور .

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

خیلی وقتدنبرو افقصار وصومه‌وقرق اغاج وکاینه
وکیره‌سون طرفلرنده کشت وکذار وانبای سبیله ایصال
دست خسار ایتمکده اولان مشاهیر اشقیادن باقرلی
کاور امام دیمکله معروف شقی مجروحا ورفیقلری
حیا کیره‌سونده دردست ایدلدیکی قره‌سی متصرفلغندن
بیلدیرلمشدر .

فی ٨ اغستوس سنه ٩٣ ولی رفعت

خاصه واصلاحیه قضالری حوالیسنده بر مدتدنبرو برطاقم
اویغنسزلقلره تصدی ایدن مشاهیر اشقیادن کرونك
برادری دریق نام شخصك میتا و رفقاسندن وشقاوت
مستمره اصحابندن درت نفر ایله ردیف وقرعه
فراریلرندن اولوب اکثر فنالقلره جرأت وعادتا
شقاوت قومپانیه‌سی تشکیل ایتمش اولان اشخاصدن
اون بش نفرك دخی دردست ایدیله‌رك تمامیٔ امنیت
وحضور مملکتك استحصال اولندیغی مرعش
متصرفلغندن اشعار اولنمغله اعلان کیفیته ابتدار
قلندی .

تشکر ایدیله‌جك احوالدندرکه حقسز بر ادعا ایله
شوغائلهٔ جسیمه‌یی عالمك باشنه کتورن دشمن مغرورك
رذالت مغلوبیتی آرتق اکلنجه غزته‌لرینه سرمایهٔ
تمسخر اولدی .

اولق نام المان مزاح غزته‌سی ٩ اغستوس تاریخلی
نسخه‌سنده بر رسم درج ایلمشدرکه بو رسمده طور
عاجزانه‌سی ناصیه‌سنی تزیین ایلیان بر عثمانلی کندی
اوزرینه طوغری کلان ملعنت پیکر بر موسقوفه وار
قوتیله بر یومروق ایندیرمسیله موسقوفك
تلاشندن صاچلرینی یوله‌رق فرار ایلدیکی
وکذرکاهی اوزرنده بر المانیالی بولنوب
او دخی حال و شانیله « نه‌یپایم بوفلاکتی سن کندك
ارادك » معناسنی اشراب ایلدیکی تصویر اولنمشدر .
المانیا مطبوعاتنك بوندن اول روسیه طرفنی نه‌درجه‌لرده
التزام ایلدکلری نظر دقته النور وشو رسمده روسیه
ایچون کوستریلان اثر تحقیر ایله مقابله وموازنه ایدیلور
ایسه مزاح عالمنده دخی دشمنك مجرد حقسزلغی جزاسی
اوله‌رق رذیل اولدیغی کوریلوب حس شکران
البته انسانی تشکر ومحمدته مجبور ایلر .

پشته‌ده طبع ونشر اولنان اوستوقوس نام مزاح
غزته‌سی دخی غایت کریه المنظر بر موسقوف قازاغی
رسمی یاپه‌رق ارقه‌سنده‌کی جریحهٔ رذیله اوزرینه
(پلونه) یازمش وبر قره‌طاغلی شقینك ارقه‌سنده‌کی
اشارت اوزرینه (استورق) کلمه‌سنی درج ایدرك
چکه‌سنه سیلهٔ تأدیب یمش اولدیغی جهتله چکه‌سی
شیشان وبناء علیه صورتنی باغلایان بر صربلینك باغی
اوزرنده (جونیس) لفظنی بالترقیم بونلر زشتوی
کوپریسنه طوغری فرار ایتمکده و کوپرینك اوته
طرفندن روسیه امپراطوری برشکل غریب ایله بونلره
قارشو چیقه‌رق اوته طرفده دخی ملیح الصوره
بر عثمانلینك اشبو فراریلر ارقه‌سندن کمان چاله‌رق
استخفاف ایلمکده اولدیغی تصویر ایلمشدر .
افکار عمومیه‌نك جهت میلانی تعیین وارائه‌ده مزاح
غزته‌زینك اهمیتی جدی غزته‌زی دخی کچدیکی مسلم
اولوب بومثلو مزاحلردن هر برینه اوروپانك الك
معتبر غزته‌لرنده روسیه علیهنه اوله‌رق مندرج بولنان
بندلر قدر اهمیت ویرمك نابجا دکلدر .

اولکی کون اوروپادن وروداین تلغرافنامه‌لر
عساکر عثمانیه‌نك شمدی‌یه قدر وقوعه کلان محاربانده
کوستردکلری بسالت فوق العاده‌نك اوروپا نظرنده
بر ممدوحیت عظیمه قزاندیغنی ارائه ایتمکده اولوب
هله ویانه غزته‌لرینك عثمانلی عساکرینه غالب نظریله
باقارق سلطنت سنیه‌نك محاربهٔ حاضره‌ده شان عظمتنی
بر مرتبهٔ عال العاله ایصال ایده‌جکنی طرفداران حقانیته
تبشیر و اعلان ایتمکده بولندقلرینه دائر دونکی کون
وارد اولان تلغرافنامه شمدی‌یه قدر حقمزده‌کی ظنون
واهیه‌نك برطرف اولمسیله برابر اوروپا افکار
عمومیه‌سنك حقیقة غیرتمزی تقدیر و تحسین ایله
ایلروده‌ دها شانلی مظفریاته نائلیتمزی ارزو ایتمکده
اولدیغنی کوسترمکده‌در .

موسیو ریستیچك صربیه امارتی هیئت مدیرانی رئیسی
تعیین اولندیغی اخبار تلغرافیه‌دن اولمق اوزره غزته‌لرله
اعلان اولنمش ایدی . بوکره ١٨ اغستوس تاریخیله
لوندره‌دن ورود ایدن بر تلغرافنامه موسیو ریستیچك
ممالك اجنبیه‌ده بولنان پولتیقه مأمورلرینه امارتك
محاربهٔ حاضره‌ده بیطرف بولنه‌جغنی حاوی تبلیغات
رسمیه ارسال ایلمش اولدیغنه دائر استاندار غزته‌سنك
ویانه‌دن بر تلغرافنامه الوب نشر ایلدیکی خبر ویریور .

مورنینغ پوست‌یال دیپوماتیك غزته‌سنك ٥ اغستوس تاریخیله

ویانه‌دن الوب نشر ایلمش اولدیغی مکتوبك خلاصه‌ ترجمه‌سیدر

عساکر عثمانیه‌نك مظفریاتی ۱۸۷۰ سنه‌سنده المانیالیلرك کسب ایلمش اولدقلری مظفریتدن طولایی حصوله کلمش اولان استغراب درجه‌سنده حیرتی موجب اولمشدر . المانیا محاربه‌سنده افکار عمومیه فرانسه اردولرینك پر سرعت فوق العاده ایله المانیانك اورته‌سندن چکه‌جکنه قناعت کامله حاصل ایلمش اولدیغی کبی بو محاربه‌ده دخی دولت عثمانیه‌نك مغلوب اوله‌جغی ظننده بولنمش اولدیغندن هر کس ادرنه و فلبه‌نك روسیه‌لیلر طرفندن ضبط اولنه‌جغنه انتظار ایتمکده ایدی . حالبوکه هر کسك ظنی شمدی تخلف ایلدی . چونکه عساکر عثمانیه‌نك مظفریات اخیره‌سی روسیه پلاننك التنی اوستنه کتوردی . انجق شمدیکی حالده نظر دقت اوکنه المنغه شایان برشی وار ایسه اوده روسیه‌نك دوچار اولدیغی مغلوبیت عظیمه اوزرینه نه یولده حرکت ایده بیله‌جکی مسئله‌سیدر . ظن اولندیغنه نظرا روسیه‌لیلر بو مغلوبیتدن طولایی یوزلرینه عارض اولان محجوبیت قزللغی ازاله اسبابی استحصاله چالشه‌جقلردر .

اوستریا دولتنك عثمانلی مظفریتدن ایده‌جکی استفاده اسلاو بزم فرقه‌لرینك بوندن بویله مضطر قالملری پرنس چرقاسیسنك مأیوسیتدر .

موادّ خارجیّه

(نورغزته‌سنده کورلدی)

مسئلهٔ شرقیه حقنده مجارستانده کچن بازار کونی متعدد (میتینغلر) جمعیتلر عقد ایدیلوب لمبرغ جمعیتی ضابطه طرفندن منع ایدلمك اوزره بولنمش اولدیغی جهتله اجرا ایدیلان نمایشلر پك محدود قالمش وحتی (هوتل ده‌و یلك) بر پنجره‌سندن مذکور هوتل اوکنده تجمع ایتمش اولان اهالی‌یه لمبرغ اهالیسنك عثمانلیله حقیقت محبت فوق العاده‌لرینه دلیل اولمق اوزره ترك طرفداری اولان غزته‌لرك کوستردکاری جمعیت قرارنامه‌سی قرائت اولنمشدر .

لمبرغ جمعیتنك بو نمایشلری پشته‌لیلری تقلیدا اولوب چونکه بو جمعیتك اتخاذ ایتمش اولدیغی قرار دخی روسیه عساکرینك وقوعه کلان وحشت وغدارلقلریله روسیه‌نك امل خائنانه وحرص استیلا کارانه‌سی کبی صرف ترکلرك محب غیرتکشی وروسلرك عدوا کبری اولان بر طاقم کسانك خیالخانهٔ اختراعلرندن بشقه بر یرده وجودی اولمیان فضایحی پروتستو ایتمکدن عبارت و بناء علیه شایان استهزا برحالتدر . ارباب سیاست ایسه اساسا اتخاذ ایده‌جکلری پولتیقه‌یی تعیین ایتمش اولدقلرندن ترکلرك محبی اولان مجارلر طرفندن عقد ایدیلان جمعیتلرده بر طاقم کسانك اجرا ایلدکاری حیله‌بازانه نمایشلره اهمیت بیله ویرلدیکی یوقدر . غریبدر که جمعیتلرده بولنانلر روسلر علیهنه بر محاربه‌یه ایتمکی شدتله ارزو ایلدکاری حالده ایمپراطور حشمتلو فرانسوا ژوزف حضرتلری اکثریت ارای ملته کسب وقوف ایلمش اولان افکار اسایشپرورانه‌سی ملابسه‌سیله محاربه‌یی خارجه سرایت ایتدیرمامك ودول ثلثهٔ شمالیه بیننده مناسبات دوستانه‌یه خلل ایراث ایلمامك خصوصلرنده المانیا ایمپراطوریله عقد رابطهٔ اتفاق ایلمشدر . حتی ایکی ایمپراطورلرك ملاقاتی دخی بو مقصده مبنی ایدی . عثمانلی طرفداری اولان غزته‌لرك نشرندن خالی اولمدقلری اکاذیبه نظر اهمیتله باقاملیدر .

(تقویم)

نورغزته‌سنك اتخاذ ایتمش اولدیغی مسلکك نه‌دن عبارت اولدیغی بیلنلر عندنده خفی دکلدر که بو یادکار مکیدت اوته‌دنبرو عثمانلیلرك منافعی علیهنده هرزه سکالانه ادارهٔ لسان شدت ایتمکی اعتیاد ایدنمش اولدیغی جهتله هر نه زمان عیون دقتلریله حقایقی تماشا ایدرك ترکلره اسناد اولان شیلرك اصل واساسی اولمدیغنی اکلامش وحقمزده‌کی سوء ظننی حسن توجهه تبدیله مجبور اولمش اولان ارباب نصفتك مأثر محبتنی کوررکورمز ممکن مرتبه اعمال دسائسله حقمزده‌کی حسن توجهاتی عالم نظرنده هیچ صورتنده کوسترمکه چالشه‌جغی طبیعیدر .

ایشته نورغزته‌سنك محضا عثمانلیلر حقنده‌کی خصومتنه بر دلیل اولمق اوزره بالایه درج وترجمه ایدیلان فقره دخی او مسلك مفسدت التجا آثارندندر حقمزده‌کی حسن توجهلری محظوظیت عمومیه‌مزی موجب اولمش اولان منصف مجارلرك ایکی سنه‌دنبرو پولتیقه عالمنده دوران ایدیلان دسائسی بیطرفانه بر نظرله سیر وتماشا ایله خصممزك افساات وتزویراتنه مقابل کوسترد یکمز معاملات انسانیتکارانه‌یه مبنی عرض ایلمش اولدقلری اخوتکارانه محبت او یله تزویرات ایله ازائل اوله‌میه‌جغنه نظرا نورغزته‌سنك صرف غرض وخصومت ایجاباتندن اوله‌رق علیهمزده اداره ایلیه‌جکی لسان تزویر واحتیال مجلوب اولدیغی طرفك منافعی ایچون بر نتیجهٔ مثمره‌یی موجب اوله‌مز . بناء علیه نورغزته‌سنك حقمزده‌کی نشریات غرضکارانه‌سنه حقایق احواله واقف اولنلرك بر نظر نفرت ایله باقه‌جقلری قویا مأمول ایدیله بیلور .

پترسبورغدن صورت رسمیه‌ده چکیلان ٦ اغستوس تاریخلو تلغرافنامه‌ده قوماندان بارون کولبالك پلونه محاربه‌سنده مقتول اولدیغی وقوماندن استپانوف ایله جنرال بو شرچانوف وقوماندان سیرانجوفك دخی مجروح اولدقلری اعلان ایدیلیور .

موادّ اعلانیّه

امور بیتیه‌نك صورت منتظمه‌ده تسویه‌سی وچوجقلرك بروجه مطلوب تربیه‌سی اصولنی مبین اولمق اوزره مخصوصا خانملر ایچون یازلمش وقادینلرك کرك ازواج ومتعلقاتی ایله وکرك اشجی وایشجی کبی خدمتجیلر ایله حسن امتزاج و الفتلرینه خدمت ایده‌جك نیجه نصایح مؤثره ووصایای مفیده‌یی حاوی بولنمش اولان (وظائف الاناث) نام رساله بوکره طبع اولنه‌رق بغچه قپوسنده تنباکوجی حسن اغانك وصحافلرده سلطان امامی محمد افندی ایله کوچك اسعد افندینك دکانلرنده بر بشلك قائمه‌یه صاتلمقده‌در .

دستورك بوکره مجددا طبع ایدلمش بولنان اوچنجی جلدی یکرمی یدی غروش فیئاتله میری دکاننده وبغچه قپوسنده تنباکوجی دکانلرنده فروخت اولنمقده‌در .

—(٭)—

باب عالیده کائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر